



DOMANI ALLE 9 LA PARTENZA DA ZUGLIANO. L'ARRIVO A CHIUPPANO IN PIAZZA DEI TERZI

# Qualificazioni mondiali al via sulle Bregonze

Tutto pronto sui comuni delle Bregonze per il via al Mondiale di mountain bike orientamento. Domani è il giorno della qualificazione sulla lunga distanza. I percorsi si svilupperanno nelle zone collinari, con partenza dalla piazza di Zugliano, passaggio spettacolo in centro a Carrè e arrivo in Piazza dei Terzi a Chiuppano. Sarà il primo banco di prova per l'organizzazione e per le decine di volontari di Alpini, Protezione Civile e associazioni chiamati a supportare il comitato organizzatore.

"Ospitare un campionato mondiale è una occasione unica e irripetibile - afferma il sindaco di Zugliano Romano Leonardi - e per questo ringrazio gli organizzatori di aver proposto il territorio comunale di Zugliano e le colline delle Bregonze per questo evento. Le Bregonze, colline pregevoli sempre molto frequentate ideali per una passeggiata o per godersi la natura, un patrimonio che Zugliano divide orgogliosamente con le vicine amministrazioni di Carrè, Chiuppano, Calvene e Lugo. Crediamo fermamente che la risonanza internazionale di questo campionato sarà un importante trampolino di lancio ed una vetrina per il nostro territorio non solo sotto l'aspetto paesaggistico, già di per sé importante, ma anche sotto l'aspetto culturale, enogastronomico e sportivo". Il sindaco di Chiuppano Giampaolo Maino descrive così il paesaggio che gli atleti attraverseranno durante la gara. "Tra boschi d'acacie, sambuchi, ontani, castagni, pioppi e prati fioriti, raggiungibili attraverso un'estesa rete di viabilità silvo-pastorale, si scorgono contrade, casoni isolati, baiti e roccoli che testimoniano la tipica e semplice architettura di una civiltà contadina ancora percepibile. Il cuore delle Bregonze è particolarmente affascinante nel periodo primaverile e autunnale, quando i colori dei campi e dei boschi, nelle infinite sfumature del giallo, del marrone o del rosso, accentuano le bellezze paesaggistiche e naturalistiche. Sul punto più alto delle colline, sorge Marola, con la chiesetta votiva della Madonna del Sangue di Re. Di lì lo sguardo corre rapido e incantato verso la vallata dell'Astico".



"Gli Azzurri", la nazionale italiana. The Italian national team.

TOMORROW 9 AM THE START FROM ZUGLIANO. FINISH IN CHIUPPANO

## Qualification heats in the Bregonze hills

Everything is ready in the Bregonze Hills for the start of the World Mountain Bike Orienteering Championships. Tomorrow is the Long distance qualification day; the courses will take place in some hilly areas, starting from the main square in Zugliano, a public control for spectators in Carrè and the finish in Piazza dei Terzi square in Chiuppano. It will be the first test for the organization and the dozens of volunteers, Alpini, Civil Protection and associations cooperating with the Organizing Committee. "To host a World Championship is a unique and unrepeatable opportunity" said the Mayor of Chiuppano, Romano Leonardi. "For this, I thank the organizers, who proposed the territory of Zugliano and the Bregonze Hills to host this event. The Bregonze Hills are worthy to see and often visited, ideal for a walk or to enjoy the nature, an heritage that Zugliano proudly shares with the bordering territories of Carrè, Chiuppano, Calvene and Lugo. We firmly believe that the great relevance of this Championships will represent a significant step and a showcase for our ter-



Romano Leonardi, Zugliano

ritory, not only for the landscape, already important in itself, but also for the cultural, sport, and food aspects". The Mayor of Chiuppano Giampaolo Maino describes the landscape that the bikers will go through during the race: "Located in woods of acacias, elders, alders, chestnut trees, poplars and lawns full of flowers and relying on a wide path net crossing them, rural courts, isolated ancient farmhouses, typical huts and houses for bird hunting are peering at, witnessing the typi-



Giampaolo Maino, Chiuppano

cal and simple architecture of a still perceivable rural civilization. The heart of the Bregonze is especially fascinating in spring and autumn, when the colours of the fields and the woods in their endless nuances of yellow, brown and red emphasize its naturalistic landscape beauty. Marola is located on the highest hill, with the votive church dedicated to Madonna del sangue di re (Mary of the king's blood). From there you can rapidly blink with enchantment on the Astico valley".

### VIALE: "NEL VICENTINO UN CUORE MONDIALE"

Già lo stesso logo dei Campionati del Mondo riassume il significato più profondo di amicizia dei popoli nel segno di uno sport - il Mountain Bike Orienteering - segno di forza, impegno, sudore, abilità e concentrazione. Uno sport genuino di atleti responsabili. Queste giornate di grandi emozioni celebreranno le immagini di una terra che offrirà in continuazione scenari e paesaggi diversi, ricchi di tradizione, cultura ed arte. Il tutto integrato dalle eccellenze enogastronomiche. Un grande impegno da parte di tanti appassionati, consapevoli che tutti noi siamo un tassello che andrà a creare un mosaico importante per il nostro territorio e una grande opportunità per il turismo. (Gabriele Viale - Event Director MTBO 2011)

### "A WORLD CLASS HEART IN VICENZA"

The logo of the World MTBO Championships itself summarizes the deeper meaning of the friendship between people in the name of a sport - Mountain Bike Orienteering - this is a sign of strength, commitment, sweat and concentration; a genuine sport for responsible athletes.

These days full of emotions will celebrate the images of a territory that offers different settings and landscapes, rich in tradition, culture and art; all complemented by excellent food and wine.

This extraordinary and unique sport event is really awaited. I feel excitement around us; I perceive a strong willingness to work all together for our territory and to promote Vicenza and its beauties, hoping the many international participants will keep a pleasant memory of their staying in our beautiful province. (Gabriele Viale - Event Director MTBO 2011)